



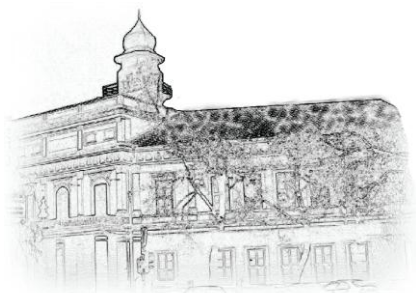
СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА LVIII
LVIII. ÉVFOLYAM

13.05.2025.
2025.05.13.

БРОЈ 13.
13. SZÁM



47./ ЈАВНИ ПОЗИВ

ЗА ПОДНОШЕЊЕ ЗАХТЕВА ЗА ОСТВАРИВАЊЕ ПРАВА НА ПОДСТИЦАЈЕ ЗА УПРАВЉАЊЕ
РИЗИЦИМА КРОЗ ПРЕМИЈУ ОСИГУРАЊА УСЕВА, ПЛОВОДА, ВИШЕГОДИШЊИХ ЗАСАДА,
РАСАДНИКА И ЖИВОТИЊА

NYILVÁNOS FELHÍVÁS

A KOCKÁZATKEZELÉSI TÁMOGATÁS IGÉNYLÉSÉRE VONATKOZÓ KÉRELEM BENYÚJTÁSÁRA A
VETÉS, A TERMÉSEK, AZ ÉVELŐ ÜLTETVÉNYEK, A FAISKOLÁK/MELEGÁGYAK ÉS A JÓSZÁGOK
BIZTOSÍTÁSI DÍJÁN KERESZTÜL.....3

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 13/2025
Деловодни број: 002164144 2025 08245 004 000 000 001
Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1
e-mail: skupstinskasluzba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs
Одговорни уредник Вања Гавриловић.
Излази по потреби.
Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 13/2025 szám
Iktatószám: 002164144 2025 08245 004 000 000 001
Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.
e-mail: skupstinskasluzba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs
Felelős szerkesztő Gavrilović Vanja.
Igény szerint jelenik meg.
Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

47.

На основу Програма подршке за спровођење пољопривредне политике и политике руралног развоја за општину Ада за 2025. годину ("Сл. лист општине Ада" бр. 12/2025) и Решења о образовању комисије за спровођење мера подршке пољопривредној политици и политици руралног развоја ("Сл. лист општине Ада" бр. 26/2017 и 12/2020.), расписује се:

**ЈАВНИ ПОЗИВ
ЗА ПОДНОШЕЊЕ ЗАХТЕВА ЗА ОСТВАРИВАЊЕ
ПРАВА НА ПОДСТИЦАЈЕ ЗА УПРАВЉАЊЕ
РИЗИЦИМА КРОЗ ПРЕМИЈУ ОСИГУРАЊА УСЕВА,
ПЛОДОВА, ВИШЕГОДИШЊИХ ЗАСАДА,
РАСАДНИКА И ЖИВОТИЊА**

Овим јавним позивом финансира се: премија осигурања од 30 % по осигурању усева, плодова, вишегодишњих засада, расадника и животиња до утрошка средстава од 1.000.000,00 динара.

Право и услови учешћа на јавном позиву имају: физичко лице - носиоц активног пољопривредног газдинства које је

1. уписано у Регистар пољопривредних газдинстава (у даљем тексту: Регистар) са пребивалиштем и производњом на територији општине Ада и ако је у регистру извршио обнову регистрације за текућу годину
2. нема неиспуњених доспелих обавеза по раније одобреним захтевима финансираним из средстава буџета Ада
3. нема заостала дуговања на име пореза на имовину према општини Ада

Носилац пољопривредног газдинства има право на коришћење средстава за субвенционисање осигурања у износу од 30% плаћене премије осигурања умањене за износ ПДВ-а, ако је у периоду од 16. новембра 2023. до 15. новембра 2024. године код друштва за осигурање, осигурао:

1) усева и плодове ратарских, повртарских, воћарских култура, винове лозе и хмеља на површинама пољопривредног земљишта које су уписани у Регистар под одговарајућим биљним културама;

2) расаднике на површинама пољопривредног земљишта које је уписано у Регистар под одговарајућим биљним културама;;

3) животиње за које у Регистру има пријављен одговарајући сточни фонд;
од ризика који су прописани условима осигуравајућих друштава

Бесповратна средства за регресирање осигурања не могу бити већа од 30.000,00 динара по осигуранику.

Потребна документација:

Уз образац захтева за остваривање права на подстицај доставља се;

- 1) фотокопија полисе осигурања издате од стране

A program a mezőgazdasági és a vidékfejlesztési politika végrehajtásának támogatására Ada községben a 2025. évre (Ada Község Hivatalos Lapja, 12/2025 szám) és a Bizottság a mezőgazdasági politika és a vidékfejlesztési politika intézkedései végrehajtására megalakításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 26/2017 és 12/2020 szám) alapján, kiírjuk a

**NYILVÁNOS FELHÍVÁST
A KOCKÁZATKEZELÉSI TÁMOGATÁS
IGÉNYLÉSÉRE VONATKOZÓ KÉRELEM
BENYÚJTÁSÁRA A VETÉS, A TERMÉSEK, AZ
ÉVELŐ ÜLTETVÉNYEK, A
FAISKOLÁK/MELEGÁGYAK ÉS A JÓSZÁGOK
BIZTOSÍTÁSI DÍJÁN KERESZTÜL**

A jelen nyilvános felhívással pénzeliük: a vetés, a termés, az évelő ültetvények, a faiskolák/melegágyak és a jószágok biztosítási díjának, 30%-ig terjedő összegét, az 1.000.000,00 dináros keretösszeg kimerítéséig.

A nyilvános felhíváson való részvételre jogosult: a természetes személy – az aktív gazdaság hordozója, amennyiben

1. be van jegyezve az agrárgazdaságok nyilvántartásába (a további szövegben: nyilvántartás),
lakóhelye és termelése Ada község területén van, és ha a nyilvántartásban elvégezte a bejegyzés megújítását a folyó évre
2. nincs rendezetlen esedékes tartozása az Ada község költségvetési eszközeiből előzetesen jóváhagyott kérelmek nyomán
3. nincs vagyoadó hátraléka Ada község felé.

A gazdaság hordozója akkor jogosult a befizetett biztosítási kötvény, PDV nélküli 30%-ig terjedő összegének társfinanszírozására előlátott eszközök igénybevetelésére, ha **2023. november 16 - 2024. november 15. időszakban** a biztosítótársaságnál biztosította:

1) a szántóföldi, zöldség-, gyümölcskultúrák, a szőlő és a komló ültetvényeket és terméseket olyan mezőgazdasági földterületeken, amelyek a megfelelő növénykultúrákkal be vannak jegyezve a nyilvántartásba.

2) a faiskolákat/melegágyakat olyan mezőgazdasági földterületeken, amelyek a megfelelő növénykultúrákkal be vannak jegyezve a nyilvántartásba.

3) azokat az állatokat, amelyekre vonatkozóan az Állatállomány-nyilvántartásban megfelelő állatállomány be van jelentve.

a kockázattól, amelyeket a biztosítótársaság feltételei írnak elő.

A biztosítás támogatására jóváhagyott vissza nem térítendő eszközök maximális összege biztosítottakként 30.000,00 dinár.

Szükséges dokumentumok:

A támogatás igénylésére szolgáló kérelem űrlapjához csatolandó:

- 1) a biztosítási kötvény fénymásolata, amelyet a

друштва за осигурање код кога је подносилац захтева осигуран у периоду од 16. новембра 2023. до 15. новембра 2024. године;
2) фотокопија потврде од стране друштва за осигурање код кога је подносилац захтева осигуран у периоду од 16. новембра 2023. до 15. новембра 2024. године о укупно плаћеној премији осигурања.
3) Потврда о активном статусу пољопривредног газдинства за 2025. год.
4) фотокопија личне карте или одштампани подаци са личне карте
5) Извод података из регистра пољопривредних газдинстава и то:

- подаци о пољопривредном газдинству
- структура биљне производње за 2024. год. (уколико је осигурана биљна производња)
- животиње (уколико је осигурана сточарска производња)

Начин подношења пријава: образац „Захтев за остваривање права на подстицаје за управљање ризицима кроз премију осигурања усева, плодова, вишегодишњих засада, расадника и животиња“ може се преузети у Општинској управи општине Ада канцеларија број 36. или преузети са веб сајта општине Ада. Пријаву на јавни позив, са свом потребном документацијом доставити или путем поште на адресу: **ОПШТИНСКА УПРАВА ОПШТИНЕ АДА, 24430 Ада, Трг ослобођења бр. 1., са назнаком „ПРИЈАВА ЗА ОСТВАРИВАЊЕ ПРАВА НА ПОДСТИЦАЈЕ ЗА УПРАВЉАЊЕ РИЗИЦИМА КРОЗ ПРЕМИЈУ ОСИГУРАЊА УСЕВА, ПЛОДОВА, ВИШЕГОДИШЊИХ ЗАСАДА, РАСАДНИКА И ЖИВОТИЊА “ или** лично у Општинској управи општине Ада на шалтерима 11 и 12 услужног центра.

Јавни позив се објављује у „Службеном листу Општине Ада“, на интернет страници Општине Ада, www.ada.rs и на огласној табли Општине Ада.

Јавни позив је отворен почев од **13.05.2025. до 26.05.2025.** године

Пријаве које се доставе пре или након наведеног рока или са непотпуном документацијом, послате путем факса или електронске поште, непотписане, као и оне које не гласе на подносиоца неће се разматрати.

Поднете пријаве Комисија за спровођење мера подршке пољопривредној политици и политици руралног развоја (даље: Комисија) разматра по редоследу пристизања и одобравају се до утрошка планираних средстава.

Одлуку о додељивању средстава субвенционисања (даље: Одлука) доноси Општинско веће општине Ада на предлог Комисије. Одлука са листом успешно конкурисаних кандидата објављује се на Огласној табли Општине Ада.

Подстицаји се исплаћују на наменски рачун корисника у складу са законом којим се уређују подстицаји у пољопривреди и руралном развоју, а до износа финансијских средстава утврђених за ову намену.

Додатне информације могу се добити на телефон: 024/852-106 лок 123.

бизоситотарсасаг адотт ки, амелнел а керелмеж бозоситва вонт а 2023. новембер 16-тол 2024. новембер 15-елг тарто идосзакбан;
2) а бизонлат фенымасолата аз оссзесен фазетет бизоситаси джрл, амелет а бизоситотарсасаг адотт ки, амелнел а керелмеж бозоситва вонт а 2023. новембер 16-тол 2024. новембер 15-елг тарто идосзакбан.
3) а газдасаг актв статусарол шол бизонлат а 2025. евре.
4) szemelyi igazolvany fenyamasolata, vagy kinyomtatott adatok a személyi igazolványból
5) Kivonat az agrárgazdaságok nyilvántartásából, mégpedig:

- az agrárgazdaság adatai
- 2024. évi növénytermesztési struktúra (amennyiben a növénytermesztés van biztosítva)
- jószágok (amennyiben az állattenyésztési termelés van biztosítva)

А керелмежес моджа: А Керелем а ветес, а термесе, аз евелел ултетвены, а файсколак/мегелагыак ес а јосзакгок бизоситаси джјанак тамогатасара улрлпа атвехетел аз Адај Козсегј Козјгазгатаси Хиватал 36-ос шазаму иродажабан, ваз летолтетел Ада козсег вебодаларол. Аз улрлп а шуксзесек докментациол атадхател ваз елкүлдетел постай утон аз алалби цимре: **ADAI KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL, 24430 Ада, Felszabadulás tér 1. „KÉRELEM A VETÉS, A TERMÉSEK, AZ ÉVELŐ ÜLTETVÉNYEK, A FAISKOLÁK/MELEGÁGYAK ÉS A JÓSZÁGOK BIZTOSÍTÁSI DÍJÁNAK TÁMOGATÁSÁRA“** megjelöléssel, vagy átadható személyesen az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Szolgáltató központjának 11-es és 12-es pultjánál.

А нылванос фелхивас мегжеленек Ада Козсег Хиваталос Лапјабан, Ада козсег интернетес одалан, www.ada.rs, ес Ада козсег хирдетотаблјан.

А нылванос фелхивас **2025. 05. 13-атол 2025. 05. 26-ајг** ван нылтва.

А мегадотт хатаридел елелт ваз azon túl, ваз хяныос докментациол еркеж, а факсон ваз електроникус левелбен күлдетт, аз алá нем ирт, valamint а нем а бетерјесзторе шолел керелмек нем керүленек елбјралас алá.

А Бизоттсја а межогаздасаји политика ес а видекфелјесзтеси политика интешкелдесей вегрехажтасара (а товалбиакбан: Бизоттсја) а бетерјесзтетт керелмекет бееркезеси соррендбен бјралја ел ес а терветт керетосзсег кимеритеселг хажја јовá.

А тамогатаси есзкожк одателелесерол шолел хатарозатот (а товалбиакбан: Хатарозат)Ада Козсег Козсегј Таналца хозза мег, а Бизоттсја јаваслатара. А хатарозатот а сикересен палыазок јегызекелв Ада козсег хирдетотаблјан тезик коззе.

А тамогатас а тамогатас хасзналел рендететесзсеру шазмлјара уталјак оссзханган а төрвеннел, амел а межогаздасаји ес видекфелјесзтеси тамогатасокат шазбалыозза, мегпедиг а керетосзсег кимеритеселг.

Товалби тјакелкозтатас а 024/852-106 телефонсзам 123-ас меллекен калпател.

ЗАХТЕВ ЗА ОСТВАРИВАЊЕ ПРАВА НА ПОДСТИЦАЈЕ ЗА УПРАВЉАЊЕ РИЗИЦИМА КРОЗ ПРЕМИЈУ
ОСИГУРАЊА УСЕВА, ПЛОДОВА, ВИШЕГОДИШЊИХ ЗАСАДА, РАСАДНИКА И ЖИВОТИЊА–У 2025.
ГОДИНИ

БПГ	
ЖМБГ	
БР. ТЕЛЕФОНА	

[illegible][illegible]

-
- 3) Потврда о активном статусу пољопривредног газдинства за 2025. год.
- 4) фотокопија личне карте или одштампани подаци са личне карте
- 5) Извод података из регистра пољоприврених газдинстава и то:
- подаци о пољопривредном газдинству
 - структура биљне производње за 2024. год. (уколико је осигурана биљна производња)
 - животиње (уколико је осигурана сточарска производња)

ИЗЈАВА

Ја, _____ из _____,
улица _____ број _____, ЈМБГ _____ овим

изјављујем

да сам сагласан/на да надлежни орган изврши увид и провери личне податке, одн. прибави и обради податке о чињеницама о којима се води службена евиденција, који су неопходни за одлучивање у поступку остваривања **права на подстицаје за премију осигурања у 2025 години**

Под пуном прекршајном и кривичном одговорношћу изјављујем да су подаци наведени у овом захтеву тачни.

У _____, _____ 2025. год.
(место и датум)

(Потпис подносиоца захтева)

KÉRELEM A VETÉS, A TERMÉSEK, AZ ÉVELŐ ÜLTETVÉNYEK, A FAISKOLÁK/MELEGÁGYAK ÉS A JÓSZÁGOK BIZTOSÍTÁSI DÍJÁNAK TÁMOGATÁSÁRA a 2025. ÉVBEN

A családi agrárgazdaság hordozójának utó- és vezetékeve, lakcíme és száma

Az agrárgazdaság száma	
Személyi szám	
Telefonszám	

A kérelemhez mellékelem az alábbiakat:

1) biztosítási kötvény fénymásolata:

Biztosítótársaság neve	Kötvény		Fizetett díj adó nélkül	
	Szám	Keltezés	Összeg	Keltezés

2) A teljes biztosítási díjról szóló igazolás másolata.

Igazolás száma	Kiállításának napja

- 3) a gazdaság aktív státuszáról szóló bizonylat a 2025. évre.
- 4) személyi igazolvány fénymásolata, vagy kinyomtatott adatok a személyi igazolványból
- 5) Kivonat az agrárgazdaságok nyilvántartásából, mégpedig:
 - az agrárgazdaság adatai
 - 2024. évi növénytermesztési struktúra (amennyiben a növénytermesztés van biztosítva)
 - jószágok (amennyiben az állattenyésztési termelés van biztosítva)

NYILATKOZAT

Én, _____, _____ lakos,
_____ utca, _____ házszám, _____ személyi
számmal, ezúton

Kijelentem

hogy hozzájárulok ahhoz, hogy az illetékes szerv betekintést nyerjen és ellenőrizze a személyes adataimat, illetve beszerezze és feldolgozza azokat az adatokat, amelyekről hivatalos nyilvántartás készül, és amelyek szükségesek a 2025. évre vonatkozó biztosítási díjtámogatási jog gyakorlásáról szóló eljárásban való döntéshozatalhoz.

Teljes szabálysértési és büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy a jelen kérelemben megadott adatok helytállóak.

_____, 2025._____
(keltezés helye és napja)

(a nyilatkozattevő aláírása)

